

MANUAL DEL USUARIO

JIMENEZ ARMS INC.



IMPORTANTE MENSAJE DE SEGURIDAD NO MANIPULE ESTA ARMA ANTES DE LEER COMPLETAMENTE EL PRESENTE MANUAL

LA PISTOLA JIMENEZ ARMAS JA 380 POSEE LAS SIGUIENTES CARACTERISTICAS

CALIBRE 380
CAPACIDAD DE CARGADOR DE 6 TIROS
TAMAÑO COMPACTO
MIRAS FIJAS
DISPARADOR SUAJE (8-10 LBS)
CAREXTENSION DE CARGADOR PARA COMODIDAD
INDICADOR ROJO DE ARMA PREPARADA
CARGADOR ADICIONAL INCLUIDO

ANTES DE DEJAR LA FABRICA A ESTA ARMA SE LE HIZO UNA PRUEBA DE FUEGO, FUE INSPECCIONADA Y EMPACADA. JIMENEZ ARMS INC. NO PUEDE CONTROLAR EL MANEJO DEL PRODUCTO DESPUES DE QUE SALE DE FABRICA POR LO TANTO POR FAVOR EXAMINE SU PISTOLA CUIDADOSAMENTE ANTES DE DISPARARLA

PELIGRO

NO LEER, ENTENDER Y SEGUIR LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS QUE ACOMPAÑAN ESTE PRODUCTO CONLLEVARA A LESIONES CORPORALES GRAVES O MUERTE.

- PODENR UN CARGADOR VACIO EN EL ARMA Y PRESIONAR EL DISPARADOR DISPARARA UN CARTUCHO DEJADO EN LA RECAMARA. SIEMPRE VERIFIQUE Y ASEGURESE DE QUE NO HAY MUNICIONES EN LA RECAMARA AL MANIPULAR UN ARMA.
- NUNCA PORTE UN ARMA CARGADA Y CON BALA EN LA RECAMARA Y SIN SEGURO A NO SER QUE ESTE LISTO PARA DISPARAR.
- SIEMPRE ASEGURESE DE QUE EL ARMA ESTA DESCARGADA, SIN CARGADOR Y SIN BALA EN LA RECAMARA ANTES DE DESMONTARLA.
- NUNCA APUNTE SU ARMA A NADA QUE NO PRETENDE DISPARAR. SI LO HACE Y EL ARMA SE DISPARA PUEDE OCASIONAR, MUERTE, LESIONES O DAÑO A LA PROPIEDAD.
- NUNCA DEJE DESATENDIDA SU ARMA CON CARGADOR Y BALA EN LA RECAMARA. ESTA ES UNA CONDICION EXTREMADAMENTE PELIGROSA. SU ARMA FACILMENTE PUEDE OCASIONAR, MUERTE, LESIONES O DAÑO A LA PROPIEDAD.
- SIEMPRE CONSIDERE UN ARMA COMO SI ESTUVIESE CARGADA Y LISTA PARA DISPARAR.

ADVERTENCIA

A los niños los atraen las armas de fuego y las pueden hacer funcionar. Ellos pueden causarse lesiones graves y la muerte. Evite que los niños tengan acceso a las armas de fuego guardandolas siempre con llave y descargadas cuando no las este utilizando. Si usted tiene una arma de fuego cargada en un hogar en que un niño tiene acceso a ella y la usa indebidamente, le pueden dar una multa o enviarlo a la carcel.

ADVERTENCIA

- AL UTILIZAR ESTE PRODUCTO SIEMPRE UTILICE PROTECTORES VISUALES Y AUDITIVOS. ESTO SE APLICA AL TIRADOR Y GENTE COLINDANTE.
- MANTENGA EL SEGURO MANUAL EN POSICION ASEGURADA HASTA QUE ESTE LISTO PARA DISPARAR.
- NUNCA PONGA EL DEDO EN EL DISPARADOR O EN EL GUARDAMONTE HASTA QUE ESTE LISTO PARA DISPARAR.
- NUNCA DISPARE UN ARMA SI NO LOGRA FUNCIONAR CORRECTAMENTE. SI SU ARMA NO FUNCIONA CORRECTAMENTE DEJE DE UTILIZARLA Y CONTACTE UN ARMERO CALIFICADO O DIRECTAMENTE A JIMENEZ ARMS.
- NUNCA DEJE UN ARMA CARGADA DESATENDIDA, ALGUIEN PODRIA DISPARARLA Y OCASIONAR, MUERTE, LESIONES O DAÑO A LA PROPIEDAD.
- NUNCA CONFIE EN LA PALABRA DE OTRA PERSONA EN CUANTO A QUE EL ARMA ESTA DESCARGADA Y SEGURA, VERIFIQUE Y ASEGURESE PERSONALMENTE DE LA CONDICION DEL ARMA.

- SEA CONCIENTE DE CUAL ES SU BLANCO Y DE LO QUE HAY DETRÁS DE EL ANTES DE PRESIONAR EL DISPARADOR. UN PROYECTIL PUEDE VIAJAR VARIOS MILOMETROS. SINO ESTA SEGURO, NO DISPARE.
- SIEMPRE VERIFIQUE EL ALMA DEL CAÑON POR OBSTRUCCIONES ANTES DE DISPARAR CUANDO EL ARMA ESTA DESARMADA. CUALQUIER OBSTRUCCION POR PEQUEÑA QUE SEA PUEDE OCACIONAR GRAVES DAÑOS O LESIONES AL TIRADOR.
- EN LA MAYORIA DE LOS PAISES ES ILEGAL QUE UN MENOR DE 18 AÑOS USE O MANIPULE UN ARMA SIN LA SUPERVISION DIRECTA DE UN ADULTO RESPONSABLE. EL ADULTO PROPIETARIO DEL ARMA DEBE ASEGURARSE DE QUE EL MENOR NO TOCA EL ARMA SIN SU SUPERVISION.
- USTED O CUALQUIER PERSONA A LA QUE USTE DA ACCESO A ESTE PRODUCTO DEBE LEER Y ENTENDER ESTE MANUAL ANTES DE OPERAR EL ARMA. LUEGO DE LEER UNA VEZ ESTE MANUAL, VUELVA A LEERLO ESTA VEZ EXAMINANDO EL ARMA DESCARGADA PARA FAMILIARIZARSE CON AS CARACTERISTICAS DESCRITAS EN ESTE MANUAL. SI DESPUES DE LO ANTERIOR MANTIENE DUDAS DE COMO OPERAR ESTA ARMA DE MANERA SEGURA, CONTACTE A UN INSTRUCTOR CERTIFICADO DE ARMAS DE FUEGO POR MAS INSTRUCCIÓN.

FAMILIARIZANDOSE CON SU PISTOLA ANTES DE DISPARAR

NINGUN DISPOSITIVO DE SEGURIDAD DEL ARMA PUEDE REEMPLAZAR A UN ADECUADO ENTRENAMIENTO, PROCEDIMIENTOS DE MANEJO SEGURO DEL ARMA Y AL SENTIDO COMUN. CUANDO MANIPULE ESTA O CUALQUIER ARMA, SIMPRE APUNTE EL ARMA EN UNA DIRECCION SEGURA Y SIEMPRE CONCIERE ESTA U OTRA ARMA COMO SI ESTIVIESE CARGADA Y LISTA PARA DISPARAR.

LE RECOMENDAMOS ENCARECIDAMENTE QUE VEA CUIDADOSAMENTE LOS PROCEDIMIENTOS DE MAS ABAJO Y QUE LOS SIGA CON CUIDADO PARA APRENDER LAS FUNCIONES BASICAS Y CARACTERISTICAS DE SU NUEVA ARMA. LE RECOMENDAMOS QUE GUARDE ESTE MANUAL PARA CONSULTAS FUTURAS. SI TRANSFIERE LA PROPIEDAD DE ESTA ARMA INCLUYA EL MANUAL.

EN TODOS LOS PROCEDIMIENTOS DETALLADOS ABAJO:

SIEMPRE APUNTE EL ARMA HACIA UNA DIRECCION SEGURA. MANTENGA EL DEDO FUERA DEL DISPARADOR Y DEL GUARDAMONTE, LLEVE EL SEGURO A POSICION ASEGURADA. EMPUÑE EL ARMA DE MANERA FIRME. RETIRE EL CARGADOR Y VERIFIQUE QUE NO HAY BALA EN LA RECAMARA PARA ASEGURARSE DE QUE EL ARMA ESTA DESCARGADA.

VERIFICANDO LA RECAMARA

PRIMERO RETIRE EL CARGADOR DEL ARMA.

PARA VER EL INTERIOR DE LA RECAMARA TIRE LA CORREDERA HASTA ATRÁS Y LA RECAMARA QUEDE EXPUESTA (APROXIMADAMENTE UNA PULGADA). INSPECCIONE VISUALMENTE EL AREA DE LA RECAMARA PARA DETERMINAR SI HAY UNA BALA PRESENTE. SI HAY UNA BALA EL ARMA ESTA LISTA PARA DISPARAR. SI NO PRETENDE DISPARAR EN ESTE MOMENTO DEBE DESCARGARLA RETIRANDO LA BALA DE LA RECAMARA. VEA LA SECCION MAS ADELANTE DESCARGANDO LA RECAMARA.

INDICADOR ROJO DE ARMA PREPARADA: EL INDICADOR ROJO QUE SOBRESALE UBICADO EN LA PARTE DE ATRÁS DE LA CORREDERA INDICA SI EL ARMA SE ENCUENTRA PREPARADA PARA DISPARAR.

SEGURO MANUAL: LA PALABRA “FIRE” (FUEGO) ES VISIBLE CUANDO EL ARMA ESTA EN CONDICIONES DE DISPARAR. MOVIENDO EL SEGURO HACIA ARRIBA HACE VISIBLE LA PALABRA “SAFE” (SEGURO). CUANDO EL ARMA ESTA EN CONDICION “SAFE” NO SE PUEDE LLEVAR UNA BALA A LA RECAMARA Y EL DISPARADOR NO ESTA OPERATIVO.

NOTA IMPORTANTE: NUNCA PORTE UN ARMA CON BALA EN LA RECAMARA AUN CUANDO EL SEGURO MANUAL ESTE ACTIVADO Y POSICIONADO EN CONDICION “SAFE”. EN TODO MOMENTO MANTENGA EL SEGURO ACTIVADO Y POSICIONADO EN CONDICION “SAFE” A NO SER QUE SE ENCUENTRE LISTO PARA DISPARAR. EL SEGURO MANUAL NO REEMPLAZA UN MANEJO SEGURO DEL ARMA. NUNCA APUNTE SU ARMA A NADA QUE NO INTENTE DISPARAR. NUNCA PORTE UN ARMA CARGADA, CON BALA EN LA RECAMARA Y SIN SEGURO A NO SER QUE SE ENCUENTRE LISTO PARA DISPARAR.

ARMA PREPARADA Y DESARMADA

DESPUES DE RETIRAR EL CARGADOR Y VERIFICAR QUE NO HAY BALA EN LA RECAMARA. LLEVE LA CORREDERA HASTA QUE TOPE ATRÁS Y SUELTELA PARA PERMITIRLE QUE VUELVA POR SI MISMA. EN ESTE MOMENTO EL INDICADOR ROJO DE ARMA PREPARADA SOBRESALE EN LA PARTE DE ATRÁS DE LA CORREDERA LO QUE INDICA QUE EL ARMA SE ENCUENTRA PREPARADA Y SI ESTUVIESE CARGADA PODRIA DISPARAR. INSERTE UN CARGADOR VACÍO, APUNTE A UN LUGAR SEGURO Y PRESIONE EL DISPARADOR PARA HACER UN TIRO EN SECO. ESTO DESARMARA EL ARMA HACIENDO QUE EL INDICADOR ROJO SOBRESALIENTE SALGA DE VISTA.

NO ALIMENTE SU ARMA CON MUNICIONES ANTES DE QUE ESTE LISTO PARA DISPARAR. NO PASE BALA A LA RECAMARA NI PREPARE EL ARMA HASTA QUE SE ENCUENTRE LISTO PARA DISPARAR.

CARGANDO EL ARMA

LUEGO DE PONER LA MUNICION EN EL CARGADOR, INSERTE EL CARGADOR POR LA BOCA DE LA EMPUÑADURA Y PRESIONE EMPUJANDO EL CARGADOR LO MAS ADENTRO POSIBLE HASTA QUE QUEDE CORRECTAMENTE ENGANCHADO. TOME EL ARMA FIRME CON UNA MANO, SIN DEDO EN EL DISPARADOR, APUNTE EN UNA DIRECCION SEGURA, MUEVA EL SEGURO A POSICION “FIRE” Y LLEVE LA CORREDERA HASTA EL TOPE DE ATRÁS Y LIBERELA PARA QUE SE DEVUELVA POR SI MISMA.

ESTE ULTIMO PASO LLEVA LA PRIMERA BALA DEL CARGADOR HACIA LA RECAMARA Y DEJA EL ARMA PREPARADA PARA DISPARAR. LAS OPERACIONES SIGUIENTES DE ALIMENTACION Y EYECCION SE REALIZAN DE MANERA AUTOMATICA CADA VEZ QUE SE PRESIONA EL DISPARADOR HASTA QUE SE VACIA EL CARGADOR.

DESCARGANDO SIN DISPARAR

SIEMPRE APUNTE EN UNA DIRECCION SEGURA. PARA DESCARGAR MUNICIONES NO DISPARADAS DEL ARMA PRIMERO LLEVE EL SEGURO MANUAL HACIA ARRIBA A CONDICION "SAFE". APRIETE EL RETEN DEL CARGADOR HASTA QUE EL CARGADOR SE SUELTE Y LO PUEDA RETIRAR DEL ARMA. LUEGO DE SACAR EL CARGADOR TIRE LA CORREDERA HACIA ATRÁS PARA EJECTAR LA BALA DE LA RECAMARA. SIEMPRE INSPECCIONE VISUALMENTE AL SOSTENER LA CORREDERA ATRÁS LA RECAMARA Y LA ZONA CIRCUNDANTE.

MANEJANDO UNA BALA PERCUTADA Y NO DISPARADA

EN CASO DE QUE EXISTA DISPARO FALLIDO POR QUE UN CARTUCHO PERCUTADO NO REVIENTA HAGA LO SIGUIENTE: MANTENGA SU ARMA APUNTANDO AL BLANCO POR AL MENOS 30 SEGUNDOS. ESTE TIEMPO PERMITE A UN FULMINANTE CON RETARDO HACER IGNICIÓN. LUEGO DE AL MENOS 30 SEGUNDOS Y APUNTANDO SU ARMA A UNA DIRECCION SEGURA, SAQUE EL CARGADOR Y DESCARGUE SU ARMA.

DEJE DE DISPARAR DE INMEDIATO, DESCARGUE EL ARMA E INSPECCIONE EL CAÑON Y MECANISMOS DE DISPARO SI:

- EL ARMA TIENE DIFICULTAD PARA ALIMENTAR LA RECAMARA CON MUNICION O SI EXPERIMENTA UNA RESISTENCIA INUSUAL AL ALIMENTAR LA RECAMARA.
- UN CARTUCHO PERCUTADO NO REVIENTA.
- LA VAINILLA DE UN CARTUCHO DISPARADO NO ES EJECTADA.
- EL SONIDO DE UN DISPARO SUENA DEBIL O ANORMAL

CONTINUAR EL USO DE SU ARMA CON ALGUNA DE LAS SITUACIONES ANTERIORES PUEDE TRANSFORMARLA EN PELIGROSA Y SIN ARREGLO.

PELIGRO

EL ARMA DEBE ESTAR SIN CARGADOR, DESARMADA Y DESCARGADA ANTES DE PODER SER DESMONTADA. CON SU ARMA APUNTANDO EN DIRECCION SEGURA SIGA LAS INSTRUCCIONES.

DESMONTAJE Y LIMPIEZA

EL ARMA DEBE ESTAR SIN CARGADOR, DESARMADA Y DESCARGADA ANTES DE PODER SER DESMONTADA. PARA DESMONTAR LA CORREDERA PRESIONE EL BOTON DE DESMONTADO. TIRE LEVEMENTE LA CORREDERA HACIA ATRAZ Y PRECIONES EL BOTON DE DESMONTADO HACIA ADELANTE. LUEGO EL BOTON DE DESMONTADO Y LA PARTE POSTERIOR DE LA CORREDERA HACIA ARRIBA. YA SUELTA LLEVE LA CORREDERA SUAVEMENTE HACIA ADELANTE. MANTENGA PRESIONADO EL BOTON DE DESMONTADO YA QUE AL TENER UN RESORTE BAJO PRESION PUEDE SALTAR. ESTE PROCEDIMIENTO REMUEVE TODO EL CONJUNTO DE LA CORREDERA Y ES SUFICIENTE PARA EL ASEO Y LUBRICACION. LIMPIE TODA EL ARMA Y EN ESPECIAL EL CAÑON PARA ELIMINAR RESIDUOS DE POLVORA. LUEGO APLIQUE UNA PEQUEÑA CANTIDAD DE LUBRICANTE A LAS PARTES INTERIORES, AL CAÑON Y AL CARGADOR.

MUNICION

UTILICE SOLAMENTE MUNICION DE FABRICA DE ALTA CALIDAD EN SU ARMA. NUNCA UTILICE MUNICIONES QUE ESTEN MOJADAS, SUCIAS, CURVADAS, CORROIDAS O DAÑADAS DE CUALQUIER FORMA.

MUNICION RECOMENDADA: FABRICADA EN USA CALIBRE .380 AUTO 95 GN PUNTA FMJ

ASEGURECE DE UTILIZAR LA MUNICION DEL CALIBRE CORRESPONDIENTE AL DE SU PISTOLA. EL CALIBRE ESTA GRABADO EN LA CORREDERA DEL ARMA. UTILIZAR OTRO CALIBRE OCACIONARA DAÑO AL ARMA Y POSIBLEMENTE LESIONES, MUERTE, O DAÑO A LA PROPIEDAD.

NO UTILIZAR MUNICION RECARGADA. MUNICION DE DUDOSA PROCEDENCIA RECARGADA PUEDE DAÑAR EL ARMA Y OCACIONAR LESIONES AL TIRADOR Y PERSONAS COLINDANTES.

NO UTILIZAR MUNICION +P EN ESTA ARMA ESTE TIPO DE MUNICION DISPARA CON PRESIONES DE RECAMARA QUE EXCEDEN LOS ESTANDARES DE LA INDUSTRIA PARA MUNICION DE FABRICA.

PRECAUCION: LA MUNICION UTILIZADA EN ESTA ARMA CONTIENE PLOMO. EL USO DE ESTA ARMA PUEDE EXPONERLO AL PLOMO, SUSTANCIA CONOCIDA EN EL ESTADO DE CALIFORNIA USA COMO MCAUSANTE DE CANCER Y DE DAÑOS REPRODUCTIVOS. DISPARAR MUNICION FULL METAL JACKET REDUCE ALTAMENTE SU EXPOSICION AL PLOMO. SIEMPRE LAVE BIEN SUS MANOS DESPUES DE LIMPIAR Y MANIPULAR SU ARMA.

TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

POR FAVOR GUARDE LA CAJA CON QUE VIENE EL ARMA QUE ADQUIRIO. ESTA CAJA ES IDEAL PARA TRANSPORTE O ALMACENAMIENTO DEL ARMA. EL MANUAL EN SU CAJA DEBE SER TRASPASADO A NUEVOS DUEÑOS DEL ARMA.

PRECAUCION: NUNCA DEJE SU ARMA DESATENDIDA HASTA QUE LA HAYA DESCARGADO Y ASEGURE SU ARMA DE MANEJOS Y USO NO AUTORIZADOS.

ANTES DE ALMACENAR O DEJAR EL ARMA DESATENDIDA

- REMUEVA EL CARGADOR Y VERIFIQUE QUE NO HAYA BALA EN LA RECAMARA. NOTA: EN TODA ARMA SEMI AUTOMATICA SE DEBE SACAR PRIMERO EL CARGADOR ANTES DE VERIFICAR QUE NO HAY BALA EN LA RECAMARA PARA EVITAR QUE VUELVA A ENTRAR UNA NUEVA MUNICION EN ELLA.
- REMUEVA TODA MUNICION NO DISPARADA DEL ARMA, DEL CARGADOR, DE SU ROPA, Y DE LA ZONA DE TIRO. PONGA LA MUNICION NO DISPARADA EN UN CONTENEDOR SEGURO Y EN UN LUGAR SEPARADO DEL ARMA.
- PONGA EL ARMA DESCARGADA EN UN LUGAR DE ALMACENAMIENTO ADECUADO, CAJA O FUNDA.
- MANTENGA ESTA Y TODAS LAS ARMAS ASEGURADAS BAJO LLAVE, FUERA DE VISTA, FUERA DE ALCANCE DE CUALQUIER USO NO AUTORIZADO.
- SIEMPRE MANTENGASE ALERTA DEL RIEGO DE LAS ARMAS INCLUSO ALMACENADAS.
- VERIFIQUE EL ALMACENAMIENTO DE LAS ARMAS FRECUENTEMENTE PARA ASEGURARSE DE QUE LA UBICACION ESTA ASEGURADA Y NO HA SIDO VIOLADA EN NINGUNA MANERA.

PRECAUCION: ALMACENE ARMAS Y MUNICIONES POR SEPARADO, BAJO LLAVE, FUERA DE VISTA Y DEL ALCANCE DE NIÑOS, MENORES Y ADOLESCENTES.

ANTES DE TRANSPORTAR EL ARMA DEBE ASEGURARSE DE QUE ESTA DESCARGADA Y SIN BALA EN LA RECAMARA. PARA MAYOR SEGURIDAD ADEMÁS RETIRE EL CARGADOR DEL ARMA.

CONSULTE SU AUTORIDAD FISCALIZADORA LOCAL DE LEY DE ARMAS SOBRE REGLAS DE TRANSPORTE EN SU REGION.

DESPAHO DE ARMAS

NUNCA DESPACHE ARMAS Y MUNICIONES EN CONJUNTO YA QUE EN LA MAYORIA DE LAS REGIONES ES ILEGAL.

PARTES PRINCIPALES PISTOLA JA .380



JIMENEZ ARMS

7390 Eastgate Rd., #150

Henderson, NV 89011

For service and part orders call:

(702) 568-5938 or (877) 241-9938